

NORDFJORD TINGBOK 1645

Gimmestad schibbred

anno 1645: dend 5 februar: bleff allmindelig sageting holden paa waereid aff Kong Maytte: Fougett Peder laurizen, neruerende aff laugrettett:

Oluff waereid

Harald Houge

*

Anders Aasmundnes

Ambrosius lothe

Oluff henden

christoffer scherdall

Oluff Rauffnestad

Gabriell lodsberg

Peder Andenes

Jon hiellmesett

Rasmus lothe

Hans Henden

Poffuell henden

Anders Aasmundnes

Anders Berie

Anders Rosetter:

Jacob Kaatte thiltalde [paa H: Jørgen Abelsnes wegne] Gregorius Hiemsett for three aars landschyld och en thridie aars tag

Oluff Strømme for neruerende aar smørlandschyld, och three smaller for three aar

Hans strømme for neruerende aars landschyld och tho smaller for tho aar Noch otte Rdl hand Rester vdj førstebøxell:

Jettmund wommesetter for three aars landschyld:

Anders wommesetter for tho aars landschyld

Rasmus Fiellestad for tho aars landschyld Huilchett forsk^{ne} iche kunde benecte effter saadan leiligheed satte for^{ne}: Jacob Kaatte paa for^{btt}: H: Jørgen Abelsnes wegne vdj rette, Om forsk^{ne}: som Resterer med deiris landschyld iche bør att miste deiris Jorder, och dogh betale deiris landschyld och dennom som haffuer saad vdj wfrelse

*

153

om deiris affuell iche er forfalden til ha(n)om saa och Hans Strømme som Resterer med sin bøxell iche bør strax att betale dend eller vurdering i hans boe, och war domb begerende. Hertil vdneffnd, Harald Houge Jon Hiellmesett, Peder Andenes, Ambrosius lothe Philippus ibd. och Rasmus ibd: daa effter dj denne sagh offuerweiede, och effterdj dj sielff bekiender forsk^{ne}: Restands, wisste wy iche rettere herudj att kiende end att forsk^{ne}: Jo haffuer forbrutt deiris Jorder, och dogh betale deiris landschyld och dj som haffuer saed vdj wfrelse Jordrotten att haffue hans auffuel och løse sitt boe fraa hanom, effter L B: 1: och 10 Cap. Och Hans Strømme som Resterer med otte Rdl vdj førstebøxell, denom att betale inden halffmaanezdag, eller søges mett vurdering i hans boe effter K: B: 3 Cap:

Anders Rønnekløff Peder ibd. Rasmus Giengedall och Enchen hiellestad war i lige maade steffnd paa bette: H: Jørgens wegne, for effterstaende landschyld och tridie aars tage: dj møtte iche:

Jon Michelsen Borger vdj Bergen thiltalde

*

Paa Henrich lued Borger ibd: hans wegne Harald Mogensen paa Houge for femtj Rdl och tho aars

landschyld aff halfftridie løbsleige Aarlig halffpartten smør, och halffpartten wahregods, Efftersom hand er hanom schyldich bleffuen halffandtet thundrede Rdlr: som vdj sex aar betales schall, effter hans vdgiffue for plict, och handschrifftes liudelse nemlich femb och tyffue Rdlr aarlig huor aff dj tuende terminer er fo(r)falden: och for for^{ne}: summa pantsatt hanom halfftridie løbsleige vdj Andenes, halffpartten smør, och halffpartten wahre gods, effter same breff dat Bergen ded 9 Maij ao 1643: daa for mange gott folches forbøn effterlod Jon Michelsen denne gang att hand iche wilde Hende domb paa hanom huoremod hand sig forplicatede att betale for^{btt}: Henrich lued inden S: Mortens dagh førstkommende thrende terminer nemlich femb och thyffue Rdl aarlig med forsk^{ne}: Aarlige landschyld saa fremt ded iche scher daa for^{btt}: Henrich lued, att haffue fuld thiltrede thil forsk^{ne}: Gods, vden widere domb, Clammer, och trette vdj nogen maade: Etter hans pantebreffs formelding: och for^{ne}: Harald Houge sielff forsk^{ne}: forplict att forseigle:

*

154

Niels Bugge paa Anne Abelsdaatter Salig Chrisren Søffrensens effteffuersche thiltaalde Anthonius Gloppestad Jon Jacobsen, Thorsten oelsen, Jon Jonsen, Rasmus Oelsen, Oluff Oelsen, Jon Mogensen, Jon Hagnens, Peder Rasmusen, Karj Hectorsdaatter for dj iche wilde effterkomme salig Hans Glads domb, Huorvdj Christen Søffrensen er thilkiend att were bøxelraadig offuer for^{ne}: Jord dat: Hougen dend 20 Sept 1614: Huorudj hun setter vdj rette om dj iche sampttlig bør att effterkomme for^{ne}: domb: och war domb begerende: Hertil suarede Anthonius att hand iche wilde suar dertil førend hand kommer for laugmanden: Rasmus Oelsen, och Oluff Oelsen foregoffue att dj iche wilde giffue hinder bøxell for deiris egen odell Jon Jacobsen suarede ded same, Jon Jonsen, Jon Mogensen och Karj: Enchen sielff, och iche haffuer willett effterkomme domen, thorsten Oelsnes, Jon Hagensens, och Peder Rasmusens Gods haffuer hun vdj Pant, hertil vdneffnd Oluff Henden, Philippus lothe,

*

Gabriell lodsberg: Peder Andenes, Christoffer Schedall och Oluff Rauffnestad: daaeffter forsk^{ne}: Gloppestads besiddere, iche haffuer effter[komen] laugmandens vdstedde domb ey heller thilbyder dend att wille effterkomme thj haffuer for^{btt}: Anne Abelsdaatter forsk^{ne}: Anthonius Gloppestad efftersom hanom trende salledagh er forelagtt att Jndsteffne for sin ~~laugmanden~~ [tilbørlig offuerdomer] och forsk^{ne}: dj andre paaboende bønder anden saledag farelags forsk^{ne}: domb att fyllestgiøre effter T: B: 6 Cap:

Jon Jacobsen Gloppestad pantsatte thil Peder Andersen Ett halff pundslie [Kornlandschyld] thil Brugelig pant: for thj Rdl indtil hand, eller hans arffuinger bekommer sin vdlage penge egein:

Niels Bugge paa Anne Abelsdaatters wegne thiltaalde Anders wommesetter for three Rdlr Kierche Koo landschyld huortil hand suarede att naar hun gjør Regenschaff med hanom for huis hand haffuer arbedett for hinder will hand gierne betale huis hand hinder schyldich bliffuer:

Niels Mortensen paa Knud Pedersen borger vdj Bergen hans wegne haffde ladett steffne

*

155

Oluff Do . . . sen Strømme for halffottende slet dr En march for Kiøbmands wahre hand hos hanom bekommett haffde huilchett for^{ne}: Oluff iche benectede att hand jo Godsett haffde vdtagen, men thil sin Fader: satte Niels Mortensen vdj rette om hand iche bør att betale for^{ne}: schyld och war domb begerende: hertil vdneffnd, Harald Houge, Oluff henden, Ambrosius lothe, Philippus ibd. Jon hiellmesett Peder Andenes, daa effter dj sagen offuerweiede er for retten affsagtt att hand bør att betale for^{ne}: schyld eller søges mett wurdering i hans boe effter: K B: 3 Cap:

Niels Mortensen thiltaalde Rasmus Arnesen Omedall for halffemtende slette dlr en march: hans quinde Anne Rasmusdaatter er for^{btt}: Knud Pedersen schyldich beplictede hand sig enten sielff att betale for^{ne}: schyld eller och hans werfader Rasmus Nielsen Deuigen som her vdj morgen schall møde och dertil suare:

Jens Maurizen thiltaalde Jon Jffuersen Mouen, for Nj Rdlr otte schilling som hand iche benectede, bleff thilfunden att betale for^{ne}: schyld inden halff Manez dagh, eller søges mett wurdering i hans boe, effter K: B: 3 Cap:

*

Oluff Eigesett bleff thilfunden att betale Hans Erichsen Røg En Rdlr hand er hanom schyldich som hand iche benectede, inden halffmaanezdag, eller søges mett wurdering i hans boe,

Lasse Botolffsen Asche, haffde ladett steffne Harald Mogensen paa Houge for hand haffde schildett hanom for en tiuff, och fremeschede sine proff: Først Hans Gabrielsen Houge gjorde sin bogereed, och proffuede att Harald nogen tied før Juell wed Marena Niels Forboes huuse schildte for^{ne}: lasse for en tiuff, och hand same tied war drucken: Oluff Simensen Østrim proffuede att hand hørde att Harald Houge och lasse Asche haffde ord thilsammen, och Harald Gatt tiuff, och hand iche wiste enten hand kallede hanom tiuff eller iche, och hand war offuermaade drucken, siden sagde att hand schildte dend hand haffde med att gjøre: Huilchett Harald Houge bekiende, att hand iche kunde benecte, dogh iche wiste om hand dett gjorde for hand war offuermaade drucken: och berette lasse Asche att hand beschiched Harald Houge [J nogen tied dereffter end] tuende Mend ~~Om Morgen~~, och daa suarede att hand iche wiste med hanom andett end ded som erligtt och gott er,

*

150

huilchett Harald och nu for retten her bekiende, och lasse med hanom bleffue forligtte, dogh for saadan schelderj satte Fougden vdj Rette om Harald Houge iche bør att lide derfaare effter Norgis loug,

Fougden affsonede med hanom for dend sagh for thj Rdl thil S: Michels dagh førstkommende att betale: huilchett scheede for Gott folches forbøns schyld, och saadant war scheed vdj hans druckenschaff

Peder Rasmusen Gloppestad haffde ladett steffne Oluff Jettmundsen Engesett for ded er kommen vdj bygdesnach att Peder schulde haffue stalett fraa hanom huilchett forsk^{ne}: Oluff benectede aldrig att haffue sagtt, Ey heller wiste med for^{ne}: Peder Rasmusen andett end ded som erligtt, och gott er vdj alle maader,

Breun vdj Giem-
mestad schibbred

Anno 1845 dend 7 febr: bleff allmindelig sageting holden paa Reed aff Kong Maytte Fougett Peder laurizen, Neruerende Jffuer Anckersen sorenschriffuer, och aff laugrettett

*

lauriz Reed
Jon Schreppe
Siffuer Berrium
Anders Gosemyr
Jacob Ingebrettsen Sandal
Jacob Setter
Niels schreppe
Rasmus Førde
Rasmus Jonsen Egge

Jon Kopperstad
Steiner hettle
Steffen Hoele
Jonas Ness
Oluff Jelle
Rasmus Aamundsen Egge
Anders Schindlou
Jacob Nielsen Sandall
Jacob Semme:

Rasmus Hoele
Peder Hettle

Jon Reed
Knud Quile:

Anders Jacobsen Sorem pantsatte thil lauriz Reed tho Køør, for fire Rdr hand vdlagde for hanom vdj sagfaldspenge, och saa fremt hand iche strax betaler hanom for^{ne}: penge egein, annammer lauriz Køørne til sig.

Fougden Eschede vdj rette Synnaue thordsdaatter Øffuersetter, for salig Peder Erichen ibd: haffde thillagtt hinder att hun kunde lese vdj saltt møtte hun, och bekiende, att hun haffuer lest vdj saltt for Mageuerch och leest vdj wltaad for brod(?), som er naar ett ledemod kommer aff led, och opleeste hun for retten[hindes lesing] huorpaaw wy ingen forstand haffde, dogh derudj Guds ord neffnes, och foractes: Effter saadan leiligheed satte Fougden vdj rette, om hun iche bør

*

157

att rømme Kong Maytte: Riger, och lande, och war domb begerende: Hertil vdneffnd, Steenar Hettle, Syffuer Berium, Steffan Hoele, Anders Gasemyr, Jonas Ness Rasmus Hoele, Rasmus førde Rasmus Jonsen Egge, Knud Quile, Jacob Nielsen Sandal Anders schindlou och Jacob Setter, Daa effter wy denne sagh haffuer offuerweiitt, och effterdj hun sielff for retten bekiende att haffue leest vdj saltt och wltraad, wiste dj iche rettere herudj att Kiende End att hund jo bør att rømme Kongh Maytte Riger, lande, och førstendomme, och hindes boedslod att were forfalden thil hoig^{bt}: Kong Maytte: effter hans Maytte forordning da: Kiøbenhaffns slott dend 12 Octobr 1617:

Bleff hinder farelagtt att rømme effter dommens formeld inden trende solemerch vnder hindes hales fortabelse,

Jettmund Gasemyr pantsatte thil Jon lauriz(sen) Reed En Koo, for halffanden Rdlr hand schal vdlegge vdj sagefald for for^{ne}: Jettmunds son Rasmus Jettmundsen:

fougden Peder laurizen tiltaalde Muncheliff

*

Closters landbønder for thuende aars arbeidspenge En R ortt Aarligen aff huer Mand, satte vdj rette om dj iche bør strax att betale hanom inden halffmanez dagh eller søges mett wurdering i deiris boe, beplictede dj dennom att betale hanom inden maanez dagh vden widere Kraff eller maang(?)

Hans Knudsen fløttre pantsatte thil sin Broder Rasmus Knudsen førde, sitt Jordegods, och schall hand betale for hannom huis schatter hand resterer med

Fougden Peder laurizen thiltaalde Eluff damelsen Schindlou [paa H: Samuell Bugges wegne] for tho aars effterstående landschyld nemlich En Halff løb smør, Aarlig, och saed sin Jord vdj wfrelse huilchett hand iche kunde benecte, Effter saadan leiligheed satte Fougden paa bet^{tt}: H: Samuels wegne vdj rette om forsch^{ne}: Eluff Danielsen iche bør att miste same Jordepartt och dogh betale sin landschyld, och løse sitt boe fraa hanom, och war domb begerende hertil vdneffnd Steener Hettle, Siffuer Berium, Steffen Hoele, Anders Gasemyr, Rasmus Hoele, och Niels schreppe Daa effter wy denne sag offuerweide, och effterdj for^{ne}: Eluff iche kunde benecte att hand jo Resterede med sin landschyld, och saad sin Jord vdj wfrelse wiste wy iche rettere att kunde kiende

*

158

end att hand jo bør att miste sin Jord, och dog betale sin landschyld och løse sitt boe fraa Jordrotten, effter L: B: 1 och 10 Cap:

Jacob Kaatte paa H: Jørgen Abelsens wegne efftersch^{ne}: for Resterende landschyld och thridie aars tage tiltaalde:

Rasmus Quile for three aars landschyld och en thridie aars tage, Erich fløloff for tho aars landschyld: Absalon fløloff for halffemte Aars landschyld och tho thridie aars tage:

Anders ibd: for three aars smørlandschyl och tho aars smalle landschyld berette Peder Hettle, att hand herpaa haffuer betald En Rdlr:

Jon flottere for three aars landschyld Anders flottere for femb aars landschyld och aldrig tagett sin Jord egein:

Hans flottere for three aars landschyld

Rasmus flottere for three aars landschyld

Oluff schindlou for three aars landschyld och tridie aars tage

Oluff schindlou for tho aars landschyld och en tridie aars tage:

Huilchett dj iche benectede, Effter saadan

*

leiligheed satte Jacob Kaatte vdj rette om dj iche bør att betale deiris Resterende landschyld thil be^{tt}: H: Jørgen och miste deiris Jordepartt och denom som haffuer saad vdj wfrelse løse deiris boe fraa hanom, och war domb begerende, hertil vdneffnd for^{ne}: Mend som dømte vdj forrige domb, daa effter wy sagen offuerweiede bleff for Retten affsagtt att dj som Resterer med deiris landschyld bør att haffue forbrutt deiris Jorder och dogh betale deiris landschyld och derforuden dj som haffuer saad vdj wfrelse løse deiris boe fraa Jordrotten effter L:B: 1 och 10 Cap:

Jacob Semme war steffnd paa H: Jørgen Abelsens wegne, hand møtte iche:

Jørgen fløttreid sagde att dersom H: Jørgen wilde anname dend landschyld som gamel, och funtt haffuer werett, schulde dend gierne were tilreede: berette Jacob Kaatte, att for^{ne}: Jon sagde att H: Jørgen haffde lagtt hanom nogett nytt paa, huoreffter fougden Eschede hanom att hand schulde giøre sin æd att hand ded iche sagde efftersom hand ded benectede, och dermed [emodtuillig] vndtuigede hand retten

*

159

Jacob Kaatte paa Peder Andersen Borger vdj Bergen hans wegne [tiltalde] disse effterschreff^{ne}:

Først Oluff schindlou, for fire thønder thierte Nitten march Smør, och fire schilling huilchett hand iche Kunde benecte. bleff thilfunden att betale for^{ne}: schyld inden halffmanez dagh eller søges mett wurdering i hans boe effter KB: 3 Cap

Axell [Gabrielsen] Felde pantsatte thil Kong Maytte: atten marchsleie vdj felde hand sielff bruger for K: M: schatter hand resterer med nemlich fiorten Rdlr och nogen schillinger, som schulde haffue werett betald thil S: Hans dagh, och Michelj forleden ~~schulde haffue werett betald~~

lauriz Reed, och Knud Quile proffuede att Anders fløttreid pantsatte thil Kong Maytte: sex marchsleie for huis schatter hand thil denne dagh schyldich er:

Gundele Oelsdaatter salig Peder Møchlands effterleffuersche haffde ladett vdj rette steffne sin stiffsøn Jens Pedersen efftersom hand sig paa gaarden til hinder will indtrengre paa en halff løbsleige hand, och hans sødschinde Eiger, och for^{ne}:

*

Gundele forunder for^{ne}: halffue løbsleige En halff løb som sognepresten thil Gloppens Prestegiell aff Kong Maytte: Nadigst er med forlent: och hand er bøxellmand for ald gaard, efftersom hand derudj paa Prestebolens wegne En løbsleige eigende er, Effter saadan leiligheed satte Fougden Peder laurizen vdj rette, om hun iche bør att nyde same halffue løbsleige for sin tilbørlig landschyld aarlig, och war domb begerende hertil vdneffnd Rasmus Førde, Anders Schindlou, Jacob Ingebrettsen Sandall, och Jacob Nielsen, daa efter dj denne sagh offuerweiede, och effterdj for^{ne}: Gundele loulig paa for^{ne}: Gaard er indkommen och sider med femb smaa wmøndige børn, och sognepresten H: Jørgen Abelsen er bøxellraadig offuerforsch^{ne}: halffue løbs leige, och er emod Kong Maytt forordning saa smaa och ringe Jordepartter att besidde wiste dj iche rettere herudj att kiende end att forsk^{ne}: Gundele jo bør att nyde same halffue løb bundegods hindes liffstied thil Prestebolens for thilbørlig landschyld och rettigheed effter hoig^{btt}: Kong Maytte: forordning

*

160

Niels Mortensen paa Knud Pedersens Borger vdj Bergens hans wegne thiltaalde Michell Hundschors arffuinger for En Rdlr hand for^{ne}: Knuds formand effter hans Regenschaffs bogs liudende schyldich war møtte thore Michelsen, och berette att haffue leffuerett En dlr thil Knud Quile och berette hand att hand iche wiste om ded war same dl eller iche loffuede for^{ne}: thore thil S: Hans dagh att betale for^{ne}: dl

Siffuer Berrium, och Harald ibd thiltaaltes paa for^{ne}: Knud Pedersens wegne for Nitten slette mark: som dj iche benectede, berette att haffue betald dem thil Anne Abelsdaatter, och beplicatede sig der som Anne Abelsdaater iche haffuer Clareret for denom: schall dj sielff med allerførste hanom tilfylleste betale:

Niels Mortensen bleff forliggt med Peder Hettle for three Rortt, ~~Oeh~~ for allt huis hand Knud Pedersen til denne dagh schyldich war och derudj beregnett ded messing hans hostrue hos Peder Hettle bekommet haffde:

Fougden eschede Abraham Sorim vdj rette, att fremuise huad bescheden hand haffde fraa slottett att hand schall were frj, efftersom hand for en soldatt war vdschreffuen.

*

Eid schibbred

Anno 1645: dend 10 februar: bleff sageting holden paa Møchelbost, aff Kong Maytte Fouget Peder laurizen, neruerende Jffuer Anckersen sorenschriffuer, och aff laugrettett

Rasmus Møchelbost

Steffen haffsaas

Oluff Engeland

Børge Staurum

Casper Nøsdall

Knud Staurum

Guttorm houdeuig

Jacob lied

Ingebrett løchen

Haldor leffdall

Anders Orem

Simen høines

Arne Oremb

Steffen Alsager

Bersuend Schibenes pantsatte thil Hans lemcke Ett pundslieie vdj Schibenes, foruden ded pundslieie

hanom thilforne war pantsatt och deraff aname landschyld och Rettigheed indtil hand bekommer sin vdlagde penge egein, effter pantebreffs formelding:

Fougden thiltaalde Oluff Aamundsen lien for hans effterstaende landschyld aff tho pund, och sex march smørleie, som hand iche kunde beneckte, effter saadan leiligheed satte Fougden vdj rette om hand iche bør nu strax att betale sin landschyld och vdgiffue sin Julemarch, och dersom hand iche betaler for^{ne}: landschyld inden sommermale dagh, om hand iche daa haffuer forbrutt sin Jord och dog betale sin landschyld hertil vdneffnd, Jacob lied

*

161

Steffen haffsaas, Oluff Engeland, Ingebrett løchen, Knud Staurum, och Arne Oremb daa effter dj sagen offuerueiede wiste dj iche rettere herudj att kunde kiende end att hand jo bør att betale, for^{ne}: landschyld och dertil vdgiffue sin Julemarch. Och dersom hand iche betaler dend inden sommernatten, som er dend 14 Ap: daa haffue forbrutt sin Jord effter LB: 1 Cap:

Fougden affsonede med Oluff Hiellmeland for ett slag hand slogh Rubbert tiørstad med en three liusestage vdj hans hoffuett for tho Rdlr

Karene Jonsdaatter lied Borgersche vdj Bergen, wed sin fuldmectige Arild hansen Echorndbacke, haffde ladett steffne H: Samuell Bugge som eiger paa Prestebolens wegne, tho pundsleie, vdj Hiellmeland, Peder Jørgensen vdj loun en halff løb Jørgen christoffersen borger vdj Bergen Ett Pund, Erich Hiellmeland Ett Pund och otte march, och Hun sielff deremod allene fire pund och sex march, Effter saadan leiligheed formeelte hun, paa som bestemand att were same Jord bøxelradig møtte for^{ne}: Oluff, och Erich vdj rette, och iche H: Samuell, Saauell som Peder Jørgensen som for Jis, och wfør [iche kunde kome] œh

*

Jørgen christoffersen er vdj byen, Daa effterdj wedderparterne iche nu war thilstede, kunde wed dend sagh iche wedgiøres, men til første ting naar alle lodseigere ere thilstede derudj att Kiendes:

Anne willumsdaatter Salig christen linds effterleffuersche lod opbuide thil løssen, huis Gods hun, och hindes salig Mand, vdj Morild(?) vdj pant haffde thil neste odelsmand att løse som er nu dend thridie gang

Jacob Kaatte thilspurde Knud Mørild for en halff wogh Jern, som hand loffuede strax hanom att betale:

Eids schibbred
Horningdals sogen:

Anno 1645: dend 12 feb: ware forsamlett paa lødøen K: M: Fougett Peder laurizen som holtt sageting samesteds: Jffuer Anchersen sorenschriffuer, och aff laugrettett, vdj Eidsfiord

Rasmus Møchlebost
Knud Baldsnes
Hans Møchelbost

Goute schorhoug
lauriz lund
Simen Høines:

Fougden Peder laurizen, Eschede Oluff Jacobsen lødemell vdj rette for sin landschyld forleden aar 1643: Och saade sin Jord

*

162

vdj wfrelse forleden aar 1644: End och rester sin landschyld neruerende aar huilchett hand iche kunde

benecte, Effter saadan leiligheed satte Fougden vdj rette, om hand iche bør att miste sin Jord och dogh betale sin landschyld [och vdgiffue sin Julemarch aarlig] och hans auffuell att were forbrutt thil K: M: och war domb begerende: daa effter for^{ne}: Mend denne sagh offuerweide, och effterdj for^{ne}: Oluff Jacobsen iche haffuer betald sin landschyld vdj rette tieder, och saed sin Jord wdj wfrelse, wiste wy iche rettere herudj att kiende, End att hand jo bør att miste sin Jord, och dogh betale sin Resterende landschyld end och vdgiffue sin Julemarch, och løse sitt boe fraa Jordrotten, effter L: B: 1 och 10 Cap:

Fougden tiltaalde Rasmus laursen ~~laursen~~ Hougen, for hand effterstaende landschyld Ett pund smør 1643: detilmed saed hans Jord vdj wfrelse som hand iche kunde benecte effter saadan leiligheed satte Fougden vdj rette, om hand iche bør att miste sin Jord, och dogh betale sin landschyld som er En Rdlr och otte schilling: Effter dend forfalden leiligheed bør hand att miste sin Jord, och dogh betale sin landschyld effter L B: 1: och 10 Cap:

*

Fougden Eschede vdj rette Rasmus laurizen Hougen for ett Kied Jffuer lødøen angaff hand haffde stalett fraa hanom En søndags natt, Om natter tieder som hans søster togh effter hans befalning och hand war thilstede och bleff thrende ganger Robtt, dogh modtuilligen iche wilde møde inde for retten, och suare thil dend sagh.

H: Samuell Bugge haffde ladett vdj Rette steffne effterschreff^{ne}:

1: Peder Ellandsen Ytterhorn, thiltalde for hans landschyld ao 1643: tho pund och Nj mark smør och hans thridie aars tage same aar som hand iche kunde benecte, Noch Rester paa landschyld 1644: Sytten march smør: iche heller giørtt husene ferdig paa lillestøel , effter sex mands besictelse, och affsict. Effter saadan leiligheed satte H: Samuell vdj rette om hand iche bør att miste for^{ne}: Jord och dogh betale sin landschyld och war domb begerende for^{ne}: Peder Ellandsen kunde forsk^{ne}: iche benecte, bleff forefunden att hand bør att miste sin Jord och dogh betale sin landschyld[och løse sitt boe fraa Jordrotten] effter LB: 1 och 10 Cap.

2: Poffuell Oelsen Ytterhorn, for sex aars landschyld Ett pund smør aarlig, och three gange thridie aars tage dette hand iche benectede iche heller giørtt husene ferdig.

3: Ingeborg Ytterhorn for sex aars landschyld

*

163

och thriedie aars thridie thage ey heller giørtt husene ferdig, ded hun iche benectede:

4: Jacob Gusemeel for fire aars landschyld tho pund smør aarlig och three thridie aars tage: och derforuden effter hans forige forplict 1640: dend 8 Junj vdgiffuett Rester H: Samuel halffanden tønde thiere som hand iche benecte kunde:

5: Birgette Rasmus Poffuelsens Daubache beplictede sig att betale H: Samuell landschylden for ao 1643 och 1644: nemlich tho pund, och sex march smør aarlig thil S: Michels dagh førstkommende eller daa att rømme sin Jord vden widere domb.

6: lauriz lassesen Backe, for effterstaende landschyld [och tridie aars tage] beregnett for tho thønder thiere, halfftridie Rdlr halffanden ortt beretter att haffde fød Fæ for H: Samuell huilche effter be^{tt}: H: Samuels Register bleff affregnett, vdtagen huis hand føder for hanom neruerende aar, och for otte aars Julemarch:

7: Elling Raffteuold for hans effterstaende landschyld ao 1642: och 1644: en halff løb smør aarlig och thridie aars tage 1643. Ey heller giørtt husene ferdich:

*

8: Rasmus thorildsetter beplicatede sig att betale H: Samuell three aars effterstaende landschyld, och thuende thridie aars tage inden S: Michels dagh førstkommende eller daa vden widere domb att miste sin Jord.

9: Peder Grødnes for three aars landschyld och En thridie aars tage, som hand iche benectede

10 lauriz Grødaas for tho aars landschyld aff Grødaas En forfalden thridie aars tage och tho aars landschyld aff lillestøl

11: Oluff Christoffersen Grødaas, beplicatede sig att Clarere med H: Samuel inden Paasche førstkommende for huis hand hanom for landschyld och thridie aars tage schyldich er, eller daa vden widere domb att miste sin Jord

12: Oluff Suoren tiltaaldes, for hand haffuer saad sin Jord vdj wfrelse nemlich halfftridie pund smørsleige beplicatede sig att betale for^{ne}: thridie aars tage [inden pløining] och for hans forseelse were vdj hands minde.

13: Erich Oelsen Hieldebache beplicatede sig att betale H: Samuell fire thønder thiere for hans Jordepartt hand opryddett loffuett haffuer inden S: Hans dag eller daa Rømme for^{ne}: Jordepartt vden widere domb.

*

164

Forsch^{ne}: Ere thilfunden att dj som iche haffuer ~~betald deiris Jord~~ vdgiffuett deiris landschyld for forleden aarig er Ey heller giørtt deiris huuse ferdige effter forlagde dagh bør att miste deiris Jord och dogh betale deiris landschyld effter LB: 1 Cap: och dj som iche haffuer tagett deiris Jord egen thil thridie aars tage deiris auffuel och boe att were forfalden thil Jordrotten effter L B: 10 Cap:

H: Samuell thiltaalde Eirich Andersen Sellesetter for otte Rdlr hand haffuer loffuett for Rasmus Poffuelsen Doubache, effter hans egen handschreffes liudelse bleff thilfunden att betale for^{ne}: Penge inden halffmanez dagh eller søges med wurdering i hans boe, effter K: B: 3 Cap:

H: Samuell eschede vdj rette effterschreffne som iche haffuer giørtt deiris huuse ferige som denom aff sex Mand war faarelagt ao 1643 dend 5: och 6: octo: Abraham Melu(m) Peder Fandemeel, Abraham Bache:

*

lasse Solim, oluff Brendefur, Rasmus ? , Oluff Hougen, Peder Rødemeel, Oluff ibd. Rasmus Andersen Suoren, Oluff Poffuelsen Gusemeel forplicatede dj sigh att were vdj H: Samuels minde for deiris forseelse och Giøre deiris huuse ferdige inden S: Michels dagh førstkommende, huis ded iche scheer daa att lide effter lougen:

H: Samuell tiltalde Clemend Michelsen lillestøl for three Aars landschyld och en thridie Aars tage som hand iche benecktede, och ey heller giørtt husene ferdige effter forelagde domb, er forfunden att hand bør att miste sin Jord, och dogh betale sin landschyld effter LB: 11: och 10 Cap:

Fougden Peder laurizen eschede Eli Oelsdaatter [Jydedall] vdj rette for thuende aars effterstaende landschyld thil Kong Maytte: nemlich Ett pund, och fire marches leie, for forleden aar 1643: femb ortt en schilling En Huid, for ao 1644: En Rdr och sexsten schilling, och derforuden saed wdj wfrelse war først

loulig steffnd aff bundelensmand Jffuer lødøen, Noch tilsagtt vdj Gaar forleden aff Oluff Grødas, och Anders Røgh

*

165

att schulle møde thil things, och suare thil hindes sagh, och daa suarede denom, att hun wilde fhare hiemb, och møde vdj dagh, End och thil offuerflød bleff sent thrende Mend thil Jydedall, nemlich Clemend lillestøel, Oluff ibd: och Oluff Gusemeel hinder att thilsige att hun endelig schulle komme thil things, Mens hun iche wilde lade sig finde, och modtuilligen emod loulig steffning, och aduarsell fraa thingett vdebleff, Effter saadan leiligheed satte Fougden vdj rette, om hun iche bør att miste sin Jord, och dogh betale sin landschyld. Er forfunden att hun bør att miste sin Jord och dogh betale sin landschyld [och løse sitt auffuel fraa Jordrotten] effter L:B: 1 Cap, och 10 Cap:

Anders Rasmusen Røgh pantsatte thil H: Hans lembke fire Køør, och en Quige for allt huis hand hanom schyldich er:

Daauigh schibbred

Anno 1645: dend 15 febr: bleff sageting holden vdj Rogsund, aff Kong MaytteFougett Peder laurizen, Neruerende Jffuer Anckersen Sorenschriffuer, och aff laugrettett

*

Elland Nore,
Wllrich Sigdestad
Enoch Dauigen
thomas Holleuig
Samuell Rexnes
Rasmus Endall
Jacob Rødegen
Oluff Hesseuigh
Anders dauigen

Rasmus Nauffue,
Christen Møchelbost
Elland Berlou,
Hans Schram
Mogens Gottbergh
Knud Førde:
Salomon Hauffnen,
Oluff wglem:
Anders Endall

Aamund Aslachsen Echaas haffde ladett vdj rette steffne Mogens Samuelsen Echaass for hand [schel] haffde scheldett hanom for en Marckesteene tiuff, och fremførde ett proff Jon Jettmundsen Sundall proffuede att effter granderne paa for^{ne}: gaard were well forligtte, om huis Jordtrette denom emellom war, Kom Jon Horn tillforsch^{ne}: Jon Sundall, och bad hanom effter Amund Echaas begering att hand wilde gaa med hanom til Mogens Echaas, neste dagh effter forsk^{ne}: schilderj war scheid daa thilspurde dj hanom om hand wilde were forsk^{ne}: schelderj bestandig, huortil hand suarede ded iche att kunde benecte, och derfaare foer Rødkollen vd til hans ombozmand, och K: M: fich intett: Proffuede Oluff Hesseuig Rasmus Nauffue, och Elling Berlou

*

166

att Mogens sagde her for retten, att Rødkollen foer vd for for^{ne}: marckesteene, For^{ne}: Aamund faaregaff, att hand ett aar thilforne loffuede sin ombozmand ett slacternød paa ded hand wilde komme hiemb, och tilhielppe hannom att hand maatte fae rett paa sin Jord, som hand haffde thil fellagh med for^{ne}: Mogens Echaas, och hans Fader Samuell ibd:

Fougden affsonede med for^{ne}: Mogens Echass for hans fattigdoms schyld for sex dr

Och beplicatede forsch^{ne}: Samuel Suendsen Echaas sig, saa och Mogens Samuelssen, och Aamund Aslachsen ibd, wenligen, och well effter denne dagh att forliges, och forenes, och huilchen nu hereffter dend anden offuerfalder enten med ord, eller gierninger, daa vden dom att miste sin Jord,

Oluff lassesen Hougs stod for retten och bekiende, att hand iche wiste med Jon Oelsen Hougs sine børn andett end ded som ære, och gott er, efftersom ded war kommen vdj bygdesnach, att hand haffde scheldett Erich Jonsen som er wed 12 aar gammell for en seuffuetiuff, och proffuede meenige tilspurde werende allmue att dj aldrig haffuer hørtt andett om for^{ne}: Jon sin børn, end ded som erliggt, och gott er:

*

Johan Nielsen ~~Hauffnen~~ Krageuig haffde ladett vdj rette steffne, Johan Johansen Hauffnen, och haffde hanom att thiltaale, for nogen wquems ord, saa att for^{ne}: Johan Johansen schall haffue sagtt, att Johan Nielsen haffuer sagtt ded Morten lind war en foractett Mand for hans lettferdigheeds schyld baade i byen, och paa landsbyen: Dernest att Johan Nielsen schall haffue sagtt, dersom for^{ne}: Johan Johansen bekom Morten linds daatter, daa schulde hand iche støde sig paa hinds Mødom: Proffuede Jon Christensen vdj Øen, och Knud laurizen Rogsund, att dj paa for^{ne}: Johan Nielsens wegne, ware beschichelsemend thil for^{ne}: Johan Johansen, och foreholtt hanom for^{ne}: Ord hand paa hanom talett haffde, huortil hand suarede denom att dj ord wilde hand stae wed: Stod for Johan Johansen for Rette och bekiende, att der som hand haffde taltt nogett paa Morten lind, eller hans daatter [som iche rett war] er ded scheid vdj hastigheed och hand iche wed andett med denom, eller Johan Nielsen end ded som erliggt och gott er vdj alle maader, och beplicatede dj denom sampttlich, nu hereffter, Christeligen, Erligen, och well, med huer andere att forenis

*

167

och omgaas, och aldrig herpaa taale, eller tale lade vdj nogen maade, och huo dene sagh egein oprippe, eller andre wilde tale nogent ont paa dj Gott folch, effter huis ord nu kunde were falden, daa dend som schylden hos findes att lide derfaar som wed bør:

Jffuer Oelsen Berrestad haffde ladett steffne, Birgetta Oelsdaatter hatlegiere, och haffde hinder att tiltaale for hun haffue tillagtt hanom, att hand haffuer liggett hos Knud Oelsen ibd: hans quinde dorthe Endresdaatter som hun endnu wedgich, och thilstod och schød paa proff hinds broder Hans Oelsen Berrestad, och effterdj hun schød paa proff och widnisbiurd er denne sagh optagen thil første thing her egin holdes att hun schaffer same proff thilstede: noch schiød thil Proff Jon Siudall, och Samuel Echass Jffuer Rasmusen Rexnes, beplicatede sig, med sin sødschinde att betale til Knud Pedersen vdj Bergen fire slette dl førstkommende sommer hans Fader hanom schyldich war.

Rasmus Bruseloffuede sielff att stille Knud Pedersen tilfreds for huis hand hanom schyldich er

*

Morten lied thiltaalde lauriz Hansen vdj Bachen for halffemtende slette mark tho schilling hand hanom effter Rictig affregning ere hanom och hans sallig Moder schyldich bleffuen, for huilchen schyld hand hanom en quige pantsatt haffde, som hand iche benectede, Effter saadan leiligheed satte Morten lind vdj rette ohm(?) hand iche bør att trede thil sitt pant, och war domb begerende beplicatede lauriz Backe sig nu vdj war, att betale hanom halffpartten och dend anden halffpartt nu vdj høst førstkommende huis ded iche scheer, daa Morten lind att trede til sitt pant, och tage sin betalning deraff:

Stads schibbred

Anno 1645 dend 17 febr: bleff sageting holden paa Borchne aff K: M: Fougett Peder laurizen neruerende

den sorenschriffuer Jffuer Anckersen och aff laugrettett,

Rasmus Borchne
Peder Rundereim
Hans Schorbøen
Hans Røsetter
Elling weduigen
Oluff hansen ottnes
Oluff Eide
Siffuer lehangen
Mogens Eltuiig

Peder borgund
Oluff Oelsen Ottnes
Poffuell schiastad
Jacob Røsen
Peder Røberg
Hans dybedal
Eirich Kragenes
Elling Reffsnes,
Jon Hageuiigh

*

168

Fougden affsonede med Oluff hansen Strømmen for hans quinde hand besoff stachett før deiris bryllup for tho dlr

Fougden affsonede med Peder Enersen storkiøde for sin quinde hand besoff strachet for deiris brøllup for tho dlr

Gimmestad schibbred

Anno 1645: dend 9 Martij ware forsamlett paa Echnes Jffuer Anckersen Sorenschriffuer och aff laugrettett, Arne Hegdall, Oluff Schoden, Jacob lied, Arne oremb, wlrich sigdestad, och Christen Møchelbost loulig thilneffnd aff Fougden Peder laurizen:

Denne dagh haffde christoffer Oelsen paa Scherdall ladett vdj rette steffne Guldbrand Guttormsen paa Echnes, och hannom tiltaald, for Ett halfft pundsleie, vdj for^{ne}: Echnes, hand hanom effter hans beretning for holder, vdaff en thridie partt Jon Bred vdj for^{ne}: Jord eigede, och thilkomb efftersom hans hostrue Signe Ellingsdaatter, er for^{ne}: Jon Breds sønnedaatter, huilchen sagh hand for woris Gunstige H: laugmand Erlig, och wellact Mand Jacob Hansen thill

*

Botholphj laugting sidstforleden haffde indsteffnd Och daa aff hannom, efterdj vdj dend sagh iche thil Hiemtingett war ordelett, thil aasteden henfunden:

Paa For^{bt}: Guldbrand Guttormsen wegne møtte J dagh vdj rette Gunder Christoffersen Arnestad:

Først eschede for^{ne}: Christoffer Scherdall aff forsk^{ne}: Gunder Christoffersen, att hand wilde framlegge dend forligelse som Scheede vdj salig welb: lauriz Kruses, fordum slodsHerre paa Bergenhuuss, och andre Gode Mendis neruerelse Echnes anrørende:

Huilchen hand fremlagde, och indholder, att Oluff paa Echnes, haffde ladett vdj rette steffne Elling Nielsen paa Schandall, och hanom thiltaalde for hand iche wilde holde dend Bøxell som hans werfader Knud Rothe hanom byggt haffde: deremod berettett for^{ne}: Elling, att hans quindes Fader [for^{ne} Knud Rothj] aager(?) en thridie partt, som er tho pundsleie, vdj for^{ne}: Echnes, och forsk^{ne}: Oluff, och Jon Bred, aager(?) derudj de tho parter, som er fire pundsleie, Huorom dj bleffue forligtte att for^{ne}: Oluff ett halff pundsleie, vdj forsk^{ne}: Echnes, for aarlig landschyld och rettigheed aff dend thridie partt Knud Rothj tilkom

*

schulde bruge sin liffstied, och for^{ne}: Elling Nielsen att schulle indfløtte paa dj andre halffanden pundsleie hans werfader Knud Rothj thilkom, med widere same forligelses indhold dat: paa laugtingshusett, vdj Bergen dend 21 Junj 1603:

Berette forsk^{ne}: Christoffer Scherdall, att for^{btt}: Jon Breds arffuinger, nu iche følger mere aff dend thridie partt vdj for^{ne}: Echnes, end En halff løbsleige:

Dernest fremlagde for^{btt}: Christoffer Schirdall ett beseglede bewilgningsbreff: Indholdende att Jon Bred :/som er hans hostrues Faderfader:/ med sin Mouges wilie, haffuer bewilgett och samtøcht, att hans daattermand Poffuell paa Østrim maatte Jndløse tho pundsleie vdj Echnes, fraa Cornillis Garbrandtsen Borger vdj Bergen, for^{ne}: Jon Bred thil hanom for tholff Gammell dlr pantsatt haffde, dat: Philippj Jacobj dagh 1588: med same breffs widere indhold som for^{btt}: Guldbrand Echnes sin Fader Guttorm Guldbrandsen sielff med forseiglett haffuer. Fremdelis vdj rette lagde Chrfistoffer Schierdal Ett Pergamenz kiøbebreff att for^{ne}: Poffuell Østrim haffuer Kiøfft forsk^{ne}:

*

tho pundsleie, aff for^{ne}: Jon Breds børn, Elling Bred, och Maritte Jonsdaatter, och giffuett denom derfaare tholff gamle dlr saa ded er nu fire och thyffue dlr tilsammen, hand for same gods vdgiffuett haffuer: dat 1595 om høsten, som same Kiøbebreff widere formelder,

Faaregaff Oluff Poffuelsen Østrim som er for^{ne}: Poffuell Østrim sin søn, och thorben Rasmusen ibd: som haffuer forsk^{ne}: Poffuell sin daatter, att denom iche følger meere aff for^{ne}: tho pundsleie, end en halff løbsleige och ware aff for^{ne}: Christoffer Scherdall [begerende] att hand ded Øffrige wed retten wilde søge:

Heremod formiente for^{btt}: Gunder Arnestad att for^{ne}: Echnes er Ødejord vnder Hestnes, och fremlagde en forligelse forsk^{ne}: Poffuell Østrim, och lauriz Guttormsen paa Hope emellom gangett er: som er scheid vdj sex Mendis neruerelse loulig tilneffnd, och aff denom forseiglett: vdj sin beslutning liudelse, Daa effter lang tale och mange ord parterne emellom løb, bleff dj saaledis forligtte om for^{ne}: Echnes, som hereffterfølger: Efftersom lauriz guttormsen med sine medarffuinger aager thridie partten vdj Hoffuettjorden hestenes miente hand att hand, och hans medarffuinger,

*

thilfaltt och dend thridie partt vdj Echnes, som er tho pundsleie, som ochsaa war billigt, Men dogh haffuer lauriz Guttormsen, med sine medarffuinger for woris, och mange gott folches bønss schyld ladett sig annøige med en halff løbsleige vdj for^{ne}: Echnes, och iche widere att tale derpaa vdj nogen maade: med widere same forligelsis indhold: dat Hestenes 1604: dend 24 Novemb:

Formiente for^{btt}: Gunder Arnestad, att Guldbrand Echnes iche allene dend partt eigendis er, forsk^{ne}: Christoffer Schedall paataaler, mens end och meere vdj for^{ne}: thridie partt, Jon Breds arffuinger sig thilholder, effter forsk^{ne}: forligelses formeld. Hertil suarede for^{btt}: Christoffer Schedal att for^{ne}: Echnes er en gammell byggt Jord, och formiente forsk^{ne}: Poffuell Østrim iche war megtig thil nogen forligelse med lauriz Hope att Jndgaa, vden odelsmendens wilie, och samtøche som hand berette, aldielis intett dentied deraff wiste

Och fremlagde en sex Mendis besictelse, som haffuer Kiendt Echnes for en gammell byggt gaard, som aff gamle Husetoffte, weiiter och weige war att kiende, och i gammell tied haffuer werett bruggt før end nu dend senisten er optagen, paabøgt

*

och egein kommen vdj brug. dat: Echnes dend 25 Julj 1618: Huilche for^{ne}: [gamle] Husetoffter weiter, och gamle weige endnu nochsom ere tilsuene formiente hand derfaare, att Echnes iche bør att actes, for en Ødejord vnder Hestenes, som forsk^{ne}: Gunder Arnestad formeener:

Endnu gjorde for^{btt}: Christoffer Scherdall mett ett thingswittne bewiisligtt, att Guldbland echnes bekiende for retten, att ded halffue pundsleie, Christoffer paataaler, Bruger Berie Marj, och Rasmus Huidenes dat: warreids thingstuffue, dend 12 Octob: 1641:

Effter saadan leiligheed satte for^{btt}: Christoffer Schierdall vdj rette: Først effterdj att for^{ne}: Elling Nielsen Schierdall, vdj dend forlig emellom hanom, och Oluff Echnes, sielff haffuer bekiendt att Jon Bred Eignede dend thridie partt vdj Echnes, som aff salig welb: lauriz Kruse, med andre gode Mend flere er beseiglett: Dernest att Guldbland Echnes Fader Guttorm, sielff haffuer werett med att beseigle, ded bewilgens breff, att for^{ne}: Poffuell Østrim, forsk^{ne}: tho pundsleie som war thridie partten vdj Echnes, maatte indløse: Fremdelis effterdj att Guldbland sielff haffuer bekiendt [for retten] att Berie Marj och Rasmus Huidenes bruger, ded halffue punds leie hand paataaler: Ydermere effterdj

*

171

for^{ne}: Echnes, aff sex Mend er kiendt for en gammell byggt Jord før dend nu seenesten egein er optagen: Om hannom iche bør derfaare, att følge forsk^{ne}: halffue punds leie med widere som dend thridie partt vdj for^{ne}: Echnes er forhøigett, thj Poffuell Østrims arffuinger følger iche meere deraff end en halff løbsleige och war domb begerende:

Daa effter wy denne sagh haffuer offuerweielt, och effterdj heremod befindes en forligelse emellom Poffuell Østrim /: som forsk^{ne}: thridie partt vdj Echnes, aff Jon Breds arffuinger Kiøfft haffuer:/ paa dend ene, och lauriz Guttormsen Hoepe paa dend andre side vdj sex Mends offuerwerelse loulig thilneffnde scheid er, att lauriz Hoepe med sine medarffuinger schulde nyde dend thridie partt vdj Echnes, dogh med en halff løbsleige lod sig annøige: och Christoffer Schierdall deremod formiente att Poffuell Østrim, emod odelsmendens wilie iche nogen forliigh att maatte indgaa

Ware wy ey mechtige thil paa for^{ne}: sex Mends forligelse att kiende, mens thil woris Gunstige offuerdommere Jndstillter:

*

Denne dagh Haffde Trugels Gabrielsen paa Echness paa sin Hustrues, Magdelj Pedersdaatters, och hindes brødress, Oluff, och Anders Pedersønner, som ere Peder Hestenes børn, och deiris medarffuingers wegne ladett vdj rette steffne Guldbland Guttormsen ibd: och haffde hannom att tiltaale for ett halfft pund, och halffanden marchsleie, hanom vdj en thridie partt J for^{ne}: Echnes thil brugh forholdess, huilchen sagh war paa aasteden dend 10 Julj 1643: Och daa for^{ne}: Peder Hestenes arffuinger, dend thridie partt vdj Echnes bleff thilkiendt, Efftersom for^{btt}: Guldbland Guttormsen ibd: Sielff same thied for retten, bekiende att Peder Hestenes arffuinger, eiger dend tridie partt vdj for^{ne}: Echnes och dogh domsmendene for same domb, for woris fromme H laugmand Erlig, och wellact Mand Jacob hansen thil Botholptij laugting sidstforleden Jndsteffnde, och same sagh aff hannom, formedelst nogen proff som i dommen iche fandtes indførtt, och huor wit huer derudj war berettigett, saa och effterdj Christoffer Oelsen paa Schedall, sig en deel vdj for^{ne}: jord thilkiender, thil hiemtingett paa aasteden henfunden:

Paa for^{btt}: Guldbland Guttormsens wegne møtte i dagh vdj rette Gunder Christoffersen paa Arnestad:

*

Først fremlagde forsk^{ne}: Trugels Gabrielsen be^{tte}: laugmandens hiembfindelse domb, vdj huilchen findes, Efftersom Guldbrand Guttormsen Echnes bleff thilspurt om hand wilde benecte att Peder Hestenes arffuinger iche eignede dend thridie partt vdj Echnes, Huortil hand suarett att hand iche kunde benecte att Peder Hestenes arffuinger jo Eier dend thridie partt vdj for^{ne}: Echnes, Dereffter bleff aff Guldbrand Echnes begerett, att hand wilde fremlegge, och hos Herren hensoffuede welb: lauriz Kruses fordom slozHerre paa Bergenhuuss, med flere Gode Mends forseiglinge Echnes anrørende, huilchen aff Guldbrand bleff fremlagtt vdj sin mening indholdende: att Oluff paa Echnes haffde ladett vdj rette steffne, Elling Nielsen paa Scherdall, och hannom tiltaalde for hand iche wilde holde dend Bøxell som hans werfader Knud Rothj hannom bygtt haffde, deremod berettett for^{ne}: Elling, att hans quindes [fader] for^{ne}: Knud Rothj, aager en thridie partt, som er thi pund sleie, vdj for^{ne}: Echnes, och forsk^{ne}: Oluff, och Jon Bred aager derudj de tho partter, som er fire pund sleie:

*

huorom dj bleffue forligtte att for^{ne}: Oluff ett halff pund sleie vdj forsk^{ne}: Echnes, for aarlig landschyld, och Rettigheed, aff dend thridie partt Knud Rothj thilkom, schulde bruge sin liffstied och for^{ne}: Elling Nielsen att schulle indfløtt paa dj andre halffanden pund sleie, hans werfader Knud Rothj thilkom, med widere same forliges indhold(som ord fraa ord vdj laugmandens domb indført er) dat: paa laugtingshusett vdj Bergen dend 21: junij 1603.

Och be^{tt}: laugmandens domb vdj sin beslutning formelder: Daa endogh Peder Hestenes arffuinger iche kand effter Guldbrand Guttormsens, hans beretning, sin anpartt vdj for^{ne}: Echnes miste Medens effterdj Christoffer Oelsen, nu sig effter welb: lauriz Kruses for indlagde breff thilkiender, sig tillige en anpartt derudj, och iche vdj dommen specificeris, huor megett landschyld Peder Hestenes arffuingerder vdj Echnes tilkommer: Thj bør sagen for Jffuer Anckersen, med sex wuillige laugrettesmend thil hiemblingett paa aasteden att komme, och dj parterne endeligen effter Norgis loug, emellom att sortere, huor wiitt en huer derudj er berettigett som forsuarligtt kand were, samptt och daa tillige erfare

*

om for^{ne}: Echnes haffuer werett en gammell Jord och huis proff som vdj Jffuer Anckersens domb er indførtt, en huer wed nauffn att Jndføre, och siden derom att Gaes huis rett er: Jacob hansen Egen hand.

Hereffter thilspurde for^{ne}: Trugels Echnes for^{btt}: Gunder Christoffersen i dagh for retten, om hand wilde benegtte, att Peder Hestenes arffuinger iche eiger dend thridie partt vdj Echnes, huortil hand suarede, att hand ded iche benecte kunde, att dj jo eiger dend thridie partt der vdj:

Anlangende dj proff som be^{tt}: woris kiere H: laugmand anbefaler vdj sin domb, att en huer wed nauffn indføres schall, Fremeschede forsk^{ne}: thrugels Echness, Ambrosius Aamundsen lothe, och Oluff Poffuelsen Østrim, som er tho gamle Mend deiris sandheed att widne, och bekiende, om Oluff paa Echnes som nauffngiffuess vdj dend forliigh emellom Oluff Echnes och Elling Schedall, som schede vdj welb^{tt}: salig lauriz Kruses, och flere Gode Mends Mends neruerelse/:som berortt er:/ Eigende nogett Gods vdj Echnes: Huorpaa dj Giørde deiris bogeræd,

*

och proffuede att for^{ne}: Oluff Echnes som i be^{tt}: forliigh indførtt er, haffde intett Gods vdj Echnes men ded haffuer sig saaledis

Først war en Mand wed nauffn Anders Hestenes, hand eignede dend thridie partt vdj Echnes: Forsch^{ne}: Anders Hestenes haffde en søn, nauffnelig Rasmuss som bode paa for^{ne}: Echnes, och hanom for^{ne}: thridie partt i for^{btt}: Jord Echness vdj arff war thilfalden:

For^{btt}: Rasmus haffde en hostrue wed nauffn Birgette, och hand vden liffs arffuing wed døden affgich, och hun sad paa for^{ne}: gods effter hines Mands affgang vdj hindess fulde wening(?) hines liffstied.

Effterforsch^{ne}: hines første Mand Rasmus Andersens død bekom hun atter thil Ecte forsk^{ne}: Oluff Echness som i be^{tt}: forliig indførtt er, och hand haffde slett intett med for^{ne}: Gods vdj nogen maade Mens effter hines dødelig affgang faltt ded fritt thil neste arffuinger, och odelsmand, effterdj att baade hun, och hines sidste Mand ware fremmende dertil:

For^{btt}: Anders Hestenes haffde en anden søn wed nauffn Oluff, som war broder thil forsk^{ne}: Rasmus Andersen Echnes, for^{ne}: Oluff war Fader til forsk^{ne}: Peder hestenes

*

174

som herudj thitt, och offte nauffngiffuess och er thrugels Echnes sin hostrue, och hines sødschendis Fader,

Huilchen for^{ne}: Peder Hestenes, med sine medarffuinger effter hans Faderbroders hostrue for^{ne}: Birgette hines dødelig affgangh, thilfaltt dend thridie partt vdj Echnes som forsk^{ne}: hans Faderbroder Rasmus Andersen Eiede:

Thilspurde for^{btt}: thrugels Echnes forsk^{ne}: Gunder Arnestad om hand for^{ne}: proff, benecte kunde, Hourtil hand suarede att hand ded iche kunde benecte, och bekiende att forsk^{ne}: Oluff Echnes, som vdj for^{btt}: forliigh indførtt er, haffde intet med ded gods vdj Echness.

Effter saadan leiligheed satte Trugels Gabrielsen Echnes paa sin hostrues Magdelj Pedersdaatters och hines sødschinde och medarffuingers wegne vdj rette om denom iche bør att følge dend tridie partt vdj Echnes baade thil Odell, och brugh, och war domb begerende:

Daa effter wy denne sagh haffuer offuerweiect, och Randsagett och effterdj der befindes att Guldbrand Guttormsen Echnes, først paa aasteden dend

*

10: Julij 1643: haffuer bekiendt, att Peder Hestenes arffuinger Eiger dend thridie partt vdj Echnes, ded same och bekiende for retten paa Bergen Raadstuffue dend 18 Junij 1644 for woris fromme H: laugsmand som och vdj hans domb er indførtt: End och forsk^{ne}: Guldbrand Guttormsens fuldmectige, for^{ne}: Gunder Christoffersen Arnestad i dagh for retten bekiende, att hand iche kunde benecte, att Peder Hestenes arffuinger jo eiger dend thridie partt vdj Echnes som er paa huer thridie partt tho pund, och sex marchesleie, Herforuden proffuess, att Oluff Echnes som er indførtt i dend forliigh, som schede vdj salig welb: lauriz Kruses, och flere gode Mends neruerelse, haffde intett med for^{ne}: Gods vdj Echness, men effter hans hostrues Birgettes dødelig affgangh, faltt ded fritt thil neste odelsmand egein, som war for^{ne}: Anders Hestenes arffuinger, huilchett forsk^{ne}: Gunder Arnestad iche benecte kunde: Och T: B: 4 Cap: formelder Effter en Mands egen bekiendelse, och loulige widnisbiurd schulle alle sager dømmis

Wiste wy ey rettere herudj att kunde kiende end att Peder Hestenes arffuinger, med deiris medeigere Jo bør att

*

175

nyde dend thridie partt, vdj for^{ne}: Jord Echness thil Odell, och eige effter for^{ne}: Cap: indhold ochforsch^{ne}: thrugels Gabrielsen, med sin hostrue Magdalj Pedersdaatter, dend til brugh, som hindes brødre denom bewilgett haffuer, och hanom for^{ne}: thridie part først ageren nu vdj ware, och Engen siden vdj sommer førstkommendis, naar dend staer vdj sin fulde grøde wed lodder att vdschifftes effter O: B: 3 Cap:

Belangende dj andre tho thridie partter, aff huilche forsch^{ne}: Guldbrand Echnes och hans hostrue, Eiger dend ene tridie partt och Christoffer Schierdall paa sin hostruess signe Ellingsdaatter som er Jon Breds, sønne daatter, formeener sig /: effter dend forliigh som er scheid vdj salig welb` : lauriz Kruses, och andre gode Mendis neruelse:/ att Eige en deell vdj dend thridie thridie partt efftersom Jon Breds arffuinger, allene følger en halff løbsleige huilchen er borttpantett: Huoremod for^{btt}: Gunder Arnestad formiente, att Guldbrand Echnes iche allene dend partt eignedis er, Christoffer schedall paataaler, mens end och meere aff forsch^{ne}: thridie partt

*

effter en forliigh Poffuell Østrim, som haffde Jon Breds daatter med lauriz Guttormsen Hoepe indgaett haffuer /:huilchen forliigh kommer Peder Hestenes arffuinger paa deiriss thridie partt, gandsche, och aldeilis intett wed:/ och om Christoffer schedall widere derpaa will tale, daa att søge for^{ne}: Guldbrand Echnes, for woris tilbørlig offuerdømmere som wy deiris sagh effter Jndlagde documenter, breffue, och forligelsmaall, denom emellom gangett er /: huilche wy iche ware mechtige thil att paakiende /: haffuer indstillet:

Gimmestad schibbred

Anno 1645: dend 20 Martij ware forsamlett paa Gloppestad Jffuer Anckersen sorenschriffuer, och aff laugrettett Oluff Henden, Philippus lothe, Christoffer Schedall, Gabriell lodsberg, Oluff Rauffnestad, och Hans Henden, loulig thilneffnde aff Fougden Peder laurizen:

Denne dagh haffde Anne Abelsdaatter salig Christen Siffuersen, ladett vdj rette steffne, Jon Jacobsen Gloppestad, Jon Jansen, Rasmus Oelsen, Oluff Oelsen, Jon Mogensen, och Karj Hegtorsdaatter ibd: och wed hindes søn dirich Christensen denom lod thiltaale for en vdstedde domb for^{btt}: hindes salig Mand aff tholff Mend forhuerffuett haffuer, Huorudj hand er thilkiendt,

*

176

/: saa som bestemd:/ for^{ne}: Gaard Gloppestad att were bøxelradig, same domb liuder vdj sin beslutning. Effter saadan leiligheed haffue wy iche kunde forefinde, for^{ne}: Gloppestad och for^{ne}: Christen Søffrensen for ald gaarden allene att raade bøxelen effterdj hand er meist derudj eigendis, emeden och ald dend stund, hand vdj saa maade ded vdj pant haffuendis worder. dat Gloppestad dend 9 Octobris 1613. Huilchen domb hand berette Jndsteffnde iche haffuer willett effterkomme mens hans Moder baade førstebøxell, och thridie aars tage deraff forholden, huoroffuer hun denom tuende salledage haffuer ladett farelegge: Dend Første paa ett allmindelig sageting holden paa warreid i for^{ne}: schibbred dend 24 Sept 1640: Dend anden paa ett allmindelig sageting paa for^{ne}: werreid dend 5 feb: sidstforleden: Formente nu denom thridie salledagh effter lougen burde att forlegges, Huortil dj suarede att dj iche kunde benecte att denom jo tuende gang salledagh er forelagt for^{btt}: tholff mends domb att effterkomme, som berørtt er derhos berette att dj iche wilde giffue hinder bøxell aff deiris egett gods, mens begerede, att møde hinder for laugmanden: Daa effter

*

befindis, att dj tuende salledage ere forløben forsch^{ne}: indsteffnde ere forelagde, och sig effter dend tholff Mendis domb iche haffuer rettett ey heller nogen loulige middell endnu thilbuder dend att effterkomme, thj haffuer wy derfaare effter slig leiligheed effter lougen T:B: 6 Cap: denom thridie gang sex wger farelagt,

thil att effterkomme, for^{btt}: offuer denom vdstedde domb, och saa fremt dj thil dend thied, endaa iche retter for sig, daa haffuer for^{tt}: Anne Abelsdaatter, widere for woris Gunstige Gode Offuerdommere H: laugmand effter same Cap: Indhold denom att indsteffne:

Denne dagh haffde for^{btt}: Anne Abelsdaatter ladett vdj rette steffne Jon Jacobsen paa Gloppestad och hanom wed hinded søn Dirich Christensen lod thiltaale, for fire aars effterstaende landschyld, nemlich En halff løb smør aarlig, aff en halff løbsleige smørlandschyld Peder Jensen paa tøstad thil hinded salige Mand Christen Søffrensen pantsatt haffuer, som hand berette att hand altied tilforne haffuer betald sin landschyld aff effter hinded fulde nøige End och tiltaalde hanom for hand haffue saed same Jordepartt vdj wfrelse, och iche taget dend thil thridie aars tage effter lougen: och effter saadan leiligheed satte hand vdj rette om for^{ne}: Jon Jacobsen iche haffuer forbrutt sin Jord och dogh betale sin landschyl, och løse

*

177

sitt boe och auffuell fraa for^{btt}: hans Moder och war domb begerende: Hertil att suare møtte forsk^{ne}: Jon Jacobsen, och berette, att der iche gaar mere vdj landschyld aff for^{ne}: halffue løbsleige end three Meler Korn aarlig, som hand iche gjorde bewiisligtt allene med ord foregaff, Daa effter wy dene sagh offuerweiedde, och effterdj der befindes att Peder Jensen thøstad haffuer pantsatt thil salig Christen Søffrensen, En halff løbsleige smør landschyld i for^{ne}: Gloppestad forsk^{ne}: Jon Jacobsen vdj brug haffuer och iche gjorde bewisligtt, att deraff gaar Korn vdj landschyld, och hand altied tilforne haffue betald sin rettigheed deraff, effter hinded, och hinded Mands fulde noige indtil nu paa fire aars tied: Wiste wy iche rettere herudj att kunde kiende end att hand jo bør, att miste same Jordepartt, och dogh betale sin landschyld effter LB: 1 Cap: Och hans auffuell saawiitt paa dend partt kommer att were forfalden til Jordrotten effter L:B: 10 Cap.

*

Stryen schibbred:

Anno 1645: Dend 19 Junij bleff sageting holden paa Bøe, aff Kong Maytte: Fougett Erlig, och wellact Mand Peder laurizen neruerende sorenschriffuer Jffuer Anckersen och aff laugrettett

Arne hegdal lensmand
Anders schoden
Aamund bøe
Jon Kiercheid
Jacob Selberg
Carl thunold
Arne Andersen hegdal
Arne Møchelbost
Anders Frøsetter
Oluff werlouff
Oluff thisthammer
Jørgen Ordall

Oluff Schoden
Anders liuslou
Anders Nesse
Anders Støffuereid
Rasmus Hilde
lasse Floo
Johannes Nesse
Mathis Correstad
Clemend bøe
Oluff Bruland
Rasmus Øffuereid
Anders Røgh,

Fougden Peder laurizen eschede vdj rette Rasmus Jonsen Hammer, och Birgette Bersuendsdaatter Rand och haffde denom att thiltaale, for dj liggett vdj ett wkysch leffuett och aufflett barn thilsammen och ere med huer andere vdj tridie, och tridie

*

leed beschlectett, paa forsk^{ne}: Rasmus Jonsens wegne møtte ingen, och paa for^{ne}: Birgette Bersuendsdaatters wegne møtte hindess Fader Bersuend Rand och kunde for^{ne}: deiris løsactige gierninger iche benecte: Effter saadan leiligheed satte Fougden bet^{te}: Peder laurizen, paa Kong Maytte: och woris Gunstige H: SlozHerres welb: Henrich thottes wegne vdj rette om forsk^{ne}: Rasmus Jonsen, och Birgette Bersuendsdaatter, for saadan deiris onde leffuett, bedriff, och gierninger iche bør att rømme, och entuige Bergen stict, och deiris boeslod, att were forfalden til høig^{btt}: Kong Maytte: och war domb begerende: Hertil vdneffnd vdj dend sagh att dømme, Arne Hegdall, Anders Schoden, Anders liuslou, Aamund bøe, Johannes Nesse, Jon Kiercheid, lasse Floo, Anders Nesse, Mathis Correstad, Arne Møchelbost, Oluff Bruland, och Anders Støffuereid. Daa effter dj denne sagh offuerweiede, och randsagede, och effterdj der befindess att for^{btt}: Rasmus Jonsen, och Birgette

*

Beruendsdaatter haffuer liggett vdj ett ont wkysch lefuett, och aufflett barn sammen, och ere med huer andre, vdj tridie, och tridie leed beslectett, wisste dj iche rettere herudj att kunde kiende, och dømme, end att forsk^{ne}: Rasmus Jonsen, och Birgette Bersuendsdaatter for saadan deiris bedriff, och Gierning, jo bør strax att rømme, och endtuige Bergenhuus leen, och Stiff, och bøde thil Høig^{btt}: Kong Maytte: forordning dat Kiøbenhaffns slott dend 16 Junij 1637:

Fougden Eschede vdj rette Jffuer Setter och haffde hanom att tiltaale for en halff løb, och sex march smør hand thil Kong Maytte vdj landschyld forleden 1644: er schyldich bleffuen, och iche frembuden, ey heller møtte i dagh her til att suare vansett hand louligen war steffnd.

J lige maade eschede Fougden vdj rette Aage Hougen, och haffde hannom att tiltaale for ett faar hand thil Kong Maytte: vdj landschyld forleden aar 1644: er schyldich bleffuen, och iche frembuden ey heller

*

møtte vdj dagh hertil att suare, wansett hand louligen war steffnd, Effter saadan leiligheed satte Fougden bet^{te}: Peder laurizen vdj rette om forsk^{ne}: Jffuer Setter. och Aage Hougen, iche bør att rømme deiris Jorder, och dogh betale deiris landschyld och war domb begerende: Hertil vdneffnd Oluff Schoden, Anders ibd: Anders liuslou, Rasmus Hilde, Arne Andersen hegdall, och Mathis Korrestad,

Daa effter dj denne sagh offuerweiede, och effterdj der befindes, att for^{btt}: Jffuer Setter, och Aage Hougen, iche haffuer betald deiris landschyld vdj rette tiede ey heller dend frembuden, eller vdj dagh effter loulig steffning møtt thill thinge: Wiste dj iche rettere herudj att kunde kiende, end att dj Jo bør att miste deiris paaboende Jordepartt och dogh betale deiris landschyld effter L: B: 1 Cap

Fougden eschede vdj rette Niels Oelsen Riise och hanom tiltaalde for hand haffuer thillagtt, sin egen festemøe, thorbjør Clemendsdaatter, att hun schall haffue hatt beblandelse med Rasmus Rasmusen

*

ytterbøe, och foregaff att hun sielff ded for hanom bekiend haffde. Huilchett hun høigligen wed sin æd i dagh her for retten benectede, att hun huerchen haffuer giørtt saadan gierning som hanh hinder thillagtt haffuer, ey heller ded for hanom kunde sige: och hand hinde iche nogett wtilbørligtt offuerbewise kunde: dogh brugtte mange trodsige ord, baade emod forsk^{ne}: sin festemø, och for^{ne}: Rasmus Rasmusen ytterbøe, Och effterdj hand hinder inted wtilbørligtt offuerbewise kunde, och dogh for retten med trodsigheed denom begge offuerfusede, ey heller gaff Fougden ett gott ord lod hand hanom for slig modtuilligheed ett paer handknuffuer paasette, och for^{ne}: Niels Oelsen iche endaa kunde stille sitt onde sind, men slogh effter forsk^{ne}: Rasmus Rasmusen wed thingbordett med handknuffuerne, som hand

haffde denom paa henderne, dogh hand ramte hanom iche:

Hereffter indkom hans Fader Oluff Pedersen Riise, Klocher vdj Induiigs Prestegield med sin søn forsk^{ne}: Niels Oelsen, och bad

*

180

hand daa ydmygeligen om forladelse, hanom maatte thilgiffues, att hand sig saaledis med ord och gierninger for retten forseett haffde: Daa for for^{btt}: hans Faders, saa och hans festemøes ydmygelige och mange gott folches forbøns schyld effterlod Fougden sin tiltaale hand kunde for saadan hans bedriffter haffue till hannom dog med slig willekor, att hand med allerførste schulde holde brøllup, med for^{btt}: sin troloffuede festemø: och schiche, och forholde sig emod hinder som en erlig Mand bør att giøre saa fremt ded iche scheer daa denne sag egin att staa hanom aben fhare, huilchet hand goduilligen anloffuede:

War begerende att saa fremt nogen effter denne dagh, hannom eller hans hostrue thil ded onde efftertale deiris ære kand were anrørendis, formedelst huis ord denom emellom falder, eller och lader hanom høre att hand war satt vdj ett paar handknuffuer, effterdj ded iche schede for nogen wærlig sagh, men allene for hand brugtte trozigheed for retten, att dend daa maatte lide derfaare huilchett Fougden hanom beloffuede:

*

Denne dagh kom for retten Oluff oelsen paa Meland och beklagede sig att hand nu paa otte aars tied haffuer giffuett Kooleie, aff en KiercheKoo thil Nederstryens Kierche, effter hans Faders Oluff Hoffuersens dødelig affgangh, som hand vdj sin leffuendis liffue haffde thilleie, och proffuede Arne Sunde Och Carl thunold, att der war slett och aldeilis intett effter hanom thilbeste, der hand wed døden affgich, enten KiercheKoo, eller andett, thilmed ochsaa att for^{ne}: Oluff Oelsen er en fattig Mand, Ydermeere proffuede dj att hans Moder meisten siden dentied haffuer tiggett, End och effter att hun war bleffuen Encke opbrende baade huuss och gaard for hinder, med huis fattigdomb derudj war: Formodede for^{ne}: Oluff Oelsen, att hand nu hereffter aff dend Gunstige Gode Øffrigheed for forsk^{ne}: KiercheKoo, och Kooleie, for hans fattigdombs schyld maatte forschaanes dend att vdgiffue: effterdj hand ingen KiercheKoo bekommet haffuer:

*

Olden Schibbred

181

Anno 1645 dend 23: Junij bleff sageting holden paa Murij aff Kong Maytte Fougett Erlig, och wellact Mand Peder laurizen, neruerende sorenschriffuer er Jffuer Anckersen, och aff laugrettett:

Jffuer løchen	Anders louen
Arne hegdall	lasse louen,
lauriz louen	Jacob Hougen
Aamund Sandenes	Oluff Opemb
Børge Melum	lasse Murij
Daniell Murij	Jacob ibd
lasse Bødall	Morten Eide

Denne dagh haffde Peder Jorgensen vdj louen ladett vdj rette steffne Rasmus Oelsen Setten, Ragnhild Siffuersen ibd: och lasse thomisen ibd: och haffde denom att thiltale for en vdstedde dom hand aff sex Mend offuer denom for huerffuett haffuer, huorudj hand er thilkiendt saa som bestemand, for^{ne}: gaard effterdj hand meist derudj eigendis er att were bøxellaadig for^{ne}: domb dat: Murj Olden schibbreds thingstuffue dend 25: Octobris: ao 1639: Forsch^{ne}:

*

domb er louligen lest for denom baade for deiris boepeell och paa schibbreds thingstuffue som derpaa findes tegnett, och berette for^{btt}: Peder Jørgensen, att dj dend iche haffuer willett effterkomme men hannom tridie aarsbøxell deraff forholden huoroffuer hand denom trende salledage haffuer ladett forelegge, forsk^{ne}: domb att fyllestgiøre, : dend første paa for^{ne}: thing dend 27 Octob: 1643: Dend anden for deiris boepeel dend 24 Maij 1644: Och dend thridie for deiris boepeel dend 28 Aug: nesteffter, dogh for forelagde salledage forhuerffuett Fougdens for^{tt}: Peder laurizens schriffblig befaling thil denom att dj huerchen schulde pløige, eller saa, førend dj haffde werett vdj Peder Jørgensens minde: dat Induiigs Prestegaard dend 9 feb: 1643: huilchen forbuds Zedell denom dend 23 febr: nesteffter er bleffuen forelest som derpaa findes thegnett: och Beklagede Peder Jørgensen att dj huerchen forbud eller forlagde salledage acte wilde:

Møtte forsk^{ne}: Rasmus Oelsaen Rasmuss siffuersen, och lasse thomsen i dagh udj rette

*

182

och sielff bekiende, att denom trende salledage ere forelagtt forsk^{ne}: domb att fyllestgiøre saauell som Fougdens forbud denom forleest, dogh endnu ingen loulig eller bequeme middel vdj dend sagh tilbiuder: Effter saadan leiligheed satte Peder Jørgensen vdj rette, om dj iche derfaare bør att lide effter lougen och war domb begerende: Hertil vdneffnd Arne hegdall, Amund Sandnes, Anders Hulichsen louen, lasse ibd: lasse Murij, och Oluff Opimb som for retten affsagde: Daa effter forsk^{ne}: Rasmus Siffuersen, Rasmus Oelsen, och lasse thomesen Setten, thrende salledage ere forelagd, forsk^{ne}: vdstedde domb offuer denom att fyllestgiøre effter deiris egen bekiendelse, och dj iche haffuer willett rette for sig, Ey heller nu for rette, nogen loulige eller bequeme middell tilbiuder dend att effterkomme: Derfaare haffuer for^{btt}: Peder Jørgensen denom H: laugmanden att indsteffne efft: T: B: 6: och 8 Cap:

*

Oluff Oelsen Schoden, paa Magdalene Andersdaatters, salige M: Jon Mogensens effterleffuersche hinded wegne [haffde] ladett vdj rette steffne Oluff lassesen Bruuold, och hanom thiltaalde for otte Rdlr noch for landschyld aff tho pundleie vdj femb aars thied hand hinder schall were schyldich bleffuen, berette hand att were med hinder forligtt for forsk^{ne}: otte Rdlr offueraltt, och war endnu forskonsell begerende, huilchett for^{btt}: Oluff Schoden for mange gott folches forbønss schyld hanom tillod, huoremod hand sig forplicatede, att hand uden nogen nachlessigheed schulde fahre til byen inden S: Mortens dagh førstkommende, och Clarere hinder sielff, saafremt ded iche scheer daa uden widere forbøn att lide effter Norgis loug